

NOKIA

Nokia 5710 XpressAudio

Ръководство на потребителя

Съдържание

1	Относно това ръководство на потребителя	4
2	Първи стъпки	5
	Клавиши и части	5
	Настройване и включване на телефона	7
	Зареждане на телефона	10
	Клавиатура	11
	Използване на слушалките	11
3	Повиквания, контакти и съобщения	13
	Повиквания	13
	Контакти	13
	Изпращане на съобщения	14
4	Персонализиране на телефона	15
	Промяна на мелодиите	15
	Промяна на изгледа на началния екран	15
	Добавяне на преки пътища	15
5	Камера	16
	Снимки и видеоклипове	16
6	Bluetooth	17
	Bluetooth® връзки	17
7	Часовник, календар и калкулатор	18
	Алармен часовник	18
	Календар	18
	Калкулатор	18
8	Изпразване на телефона	19
	Възстановяване на фабричните настройки	19

9	Информация за продукта и безопасността	20
	За вашата безопасност	20
	Спешни повиквания	22
	Грижи за устройството	23
	Рециклиране	24
	Знак със зачеркнат контейнер	24
	Информация за батерията и зарядното устройство	25
	Малки деца	26
	Медицински изделия	26
	Имплантирани медицински изделия	27
	Слух	27
	Защита на устройството от опасно съдържание	27
	Превозни средства	28
	Потенциално взривоопасни среди	28
	Информация за сертифициране	28
	Информация за управлението на права върху електронно съдържание	29
	Авторски права и други бележки	29

1 Относно това ръководство на потребителя

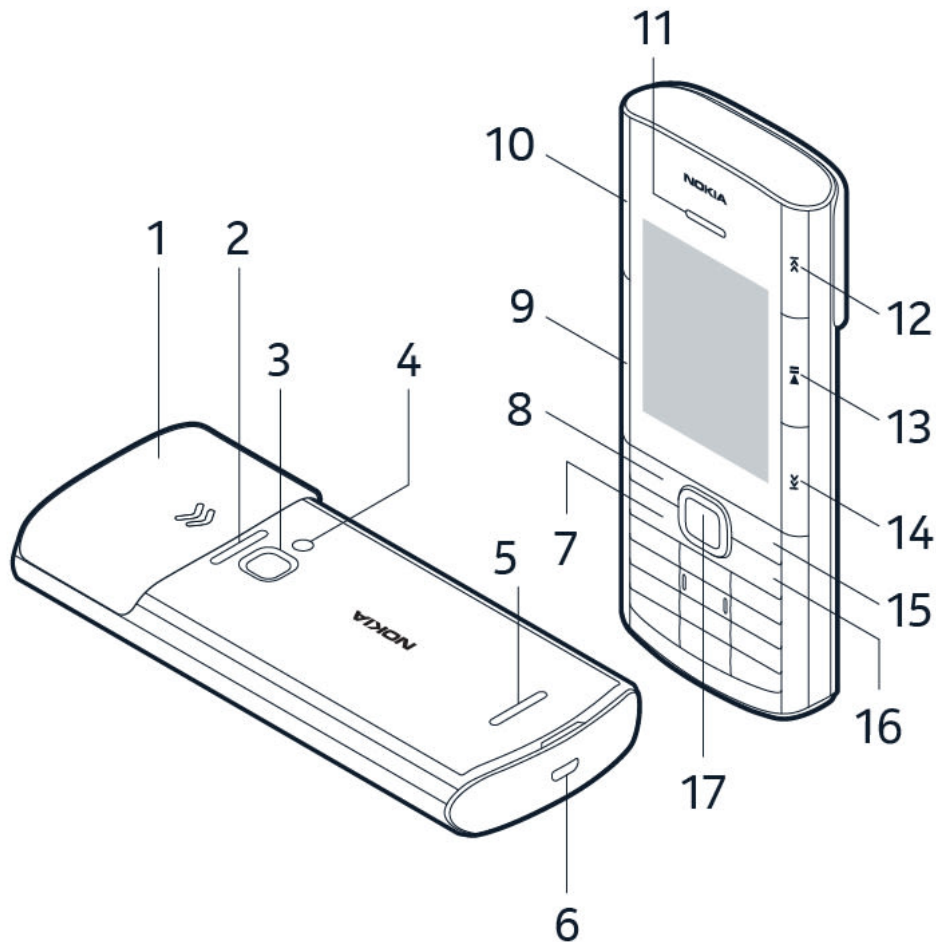


Важно: За важна информация относно безопасното използване на устройството и батерията прочетете „Информация за продукта и безопасността“, преди да започнете да използвате устройството. За да разберете как да започнете да използвате новото си устройство, прочетете ръководството на потребителя.

2 Първи стъпки

КЛАВИШИ И ЧАСТИ

Вашият телефон



Това ръководство на потребителя се отнася за следните модели: TA-1504, TA-1488, TA-1498, TA-1482, TA-1496.

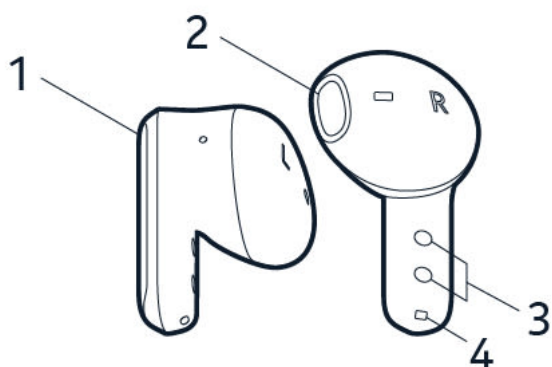
- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Капак на отделението за слушалки | 8. Ляв клавиш за избор |
| 2. Високоговорител | 9. Клавиш за намаляване на звука/намаляване на мащаба на камерата |
| 3. Камера | 10. Клавиш за усилване на звука/увеличаване на мащаба на камерата |
| 4. Светкавица | 11. Слушалка |
| 5. Високоговорител | |
| 6. USB конектор | |
| 7. Клавиш за повикване | |

- | | |
|--|-------------------------------|
| 12. Клавиш за превъртане напред (музика, радио, видео) | 15. Десен клавиш за избор |
| 13. Клавиш за възпроизвеждане/пауза/спиране (музика, радио, видео) | 16. Клавиш за захранване/край |
| 14. Клавиш за превъртане назад (музика, радио, видео) | 17. Клавиш за превъртане |

Не свързвайте към продукти, които създават изходен сигнал, тъй като това може да повреди устройството. Не свързвайте никакви източници на напрежение към аудиоконектора. Ако свържете към аудиоконектора външно устройство или слушалки, различни от одобрените за използване с това устройство, обърнете специално внимание на силата на звука. Някои части на устройството са магнитни. Устройството може да привлече метални предмети. Не поставяйте кредитни карти или други магнитни носители близо до устройството, тъй като съхранената в тях информация може да бъде изтрита.

Някои от аксесоарите, споменати в това ръководство на потребителя, като зарядно устройство, слушалки или кабел за данни, може да се продават отделно.

Слушалки



1. Сензорен превключвател
2. Накрайник за ухо
3. Конектори за зарядна станция
4. Микрофон

За покупка на резервни слушалки можете да се свържете с търговския си представител или Центъра за обслужване на телефони Nokia. Намерете най-близкия до вас тук: https://www.hmd.com/en_in/support/care-center-locator.



Забележка: Можете да настроите телефона да иска код за защита, за да защитите поверителността и личните си данни. Предварително зададеният код е 12345. За да го промените, изберете **Меню** > **Настройки** > **Сигурност** > **Защ. клав.** > **Код за защита**, въведете новия код, проверете го и изберете **ОК**. Имайте предвид обаче, че трябва да запомните кода, тъй като HMD Global не може да го разкрие, нито заобиколи.

НАСТРОЙВАНЕ И ВКЛЮЧВАНЕ НА ТЕЛЕФОНА

Nano-SIM

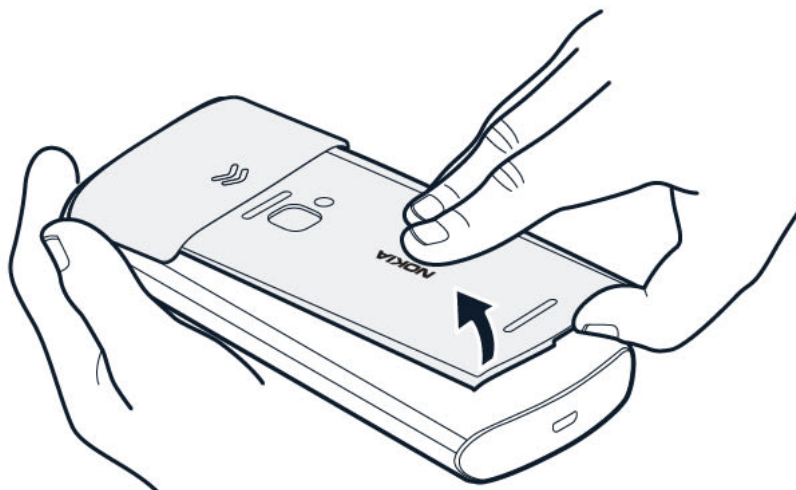


Важно: Това устройство е проектирано да се използва само с nano-SIM карта. Използването на несъвместими SIM карти може да повреди картата или устройството, както и данните, съхранявани в картата.



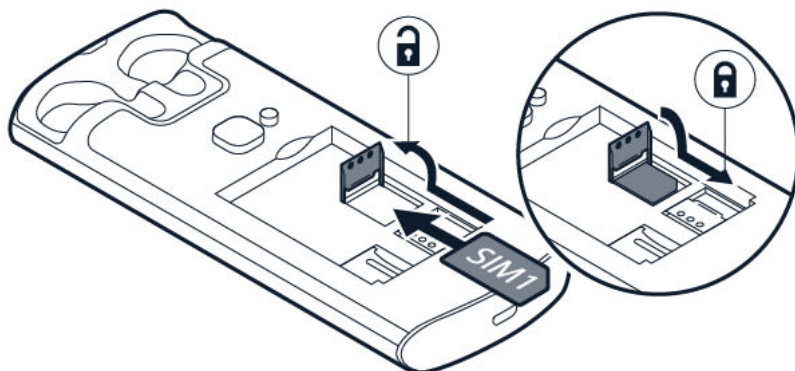
Забележка: Преди да свалите капачите, изключете устройството и разкачете зарядното устройство и всяко друго свързано устройство. Не докосвайте електронните компоненти, докато сменяте панелите. Винаги съхранявайте и ползвайте устройството с поставени панели.

Отворете задния панел.



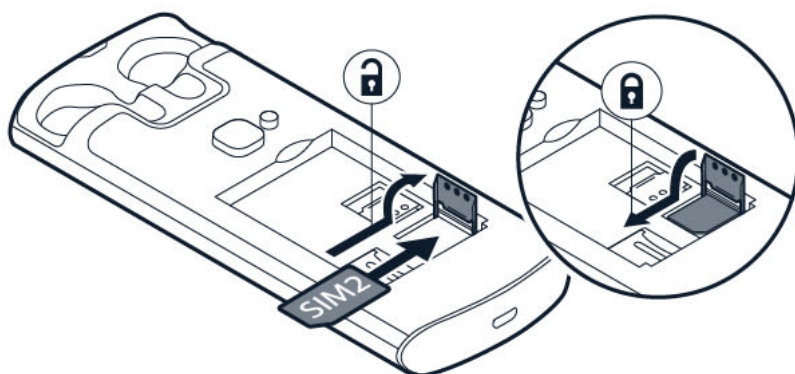
1. Пъхнете нокът в слотчето в долния край на телефона и повдигнете и свалете панела.
2. Ако батерията е в телефона, повдигнете я и я извадете.

Поставяне на SIM картата



1. Плъзнете държача за SIM карта към горната част на телефона и го отворете.
2. Поставете SIM картата в слота.
3. Затворете надолу държача и го плъзнете към дъното на телефона, да се заключи на място.

Поставяне на втората SIM карта



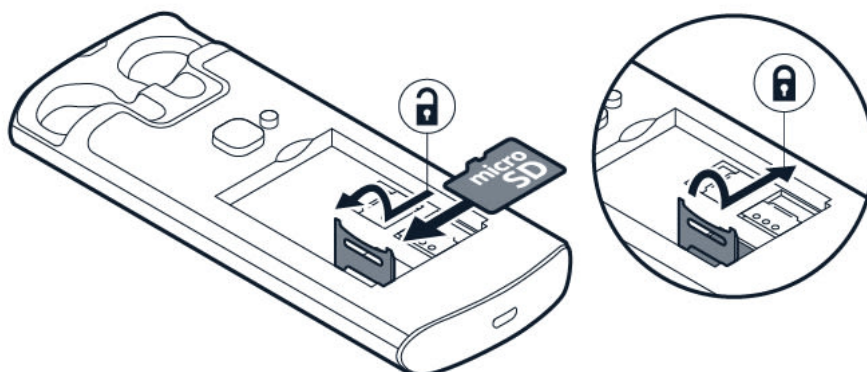
1. Ако имате телефон с две SIM карти, плъзнете държача на SIM картата на слота за SIM2 надясно и го отворете.
2. Поставете втората SIM карта в слота.
3. Затворете надолу държача и го плъзнете наляво, за да се заключи на място.

И двете SIM карти са достъпни едновременно, когато устройството не се използва, но когато едната SIM карта е активна, например при провеждане на разговор, другата може да е недостъпна



Съвет: За да разберете дали вашият телефон може да използва 2 SIM карти, вижте етикета на кутията за продажба. Ако в етикета има 2 IMEI кода, Вашият телефон е с две SIM карти.

Поставяне на картата с памет



1. Плъзнете държача на картата с памет наляво и го отворете.
2. Поставете картата с памет в слота.
3. Затворете надолу държача и го плъзнете надясно, за да се заключи на място.
4. Поставете батерията на мястото ѝ.



Съвет: Използвайте бърза, до 32 GB microSD карта с памет от известен производител.

Затваряне на задния капак



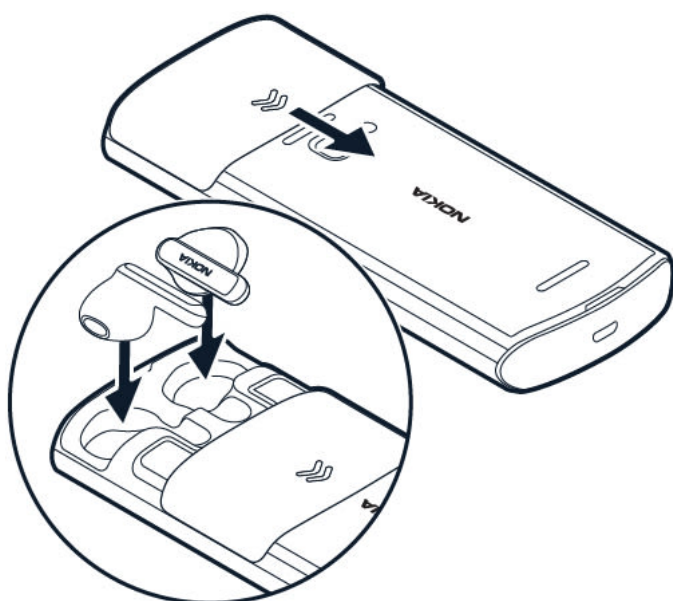
1. Плъзнете надолу капака на отделението за слушалки.
2. Плъзнете горната част на задния капак на мястото ѝ.
3. Натиснете задния капак надолу.
4. Плъзнете нагоре капака на отделението за слушалки.

Включете телефона и свържете слушалките

1. За да включите телефона, натиснете и задръжте клавиша за захранване.
2. За да включите слушалките, изведете ги от отделението.
3. На телефона си изберете **Меню > Слушалки > Свързване на TWS**, включете **Свързване на TWS** и изберете **Открити устройства > Слушалки Nokia XpressAudio**.

ЗАРЕЖДАНЕ НА ТЕЛЕФОНА

Зареждане на батерията и слушалките



1. Включете зарядното устройство в електрически контакт.
2. За да зарядите слушалките с телефона си, плъзнете надолу капака на отделението за слушалки и ги поставете в техните слотове. Плъзнете капака нагоре.
3. Включете го в телефона. Ако батерията е напълно разредена, може да минат няколко минути, преди индикаторът за зареждане да се покаже на екрана на телефона. Когато слушалките се зареждат, червеният индикатор на слушалките свети и изгасва след пълно зареждане.
4. Когато приключите, изключете зарядното устройство от телефона и след това – от електрическия контакт.





Съвет: Когато не разполагате с електрически контакт, можете да зареждате телефона през USB порт. Ефективността на захранването при зареждане през USB варира значително, поради което може да е необходимо повече време за стартиране на зареждането и устройството да започне да функционира.

КЛАВИАТУРА

Използване на клавишите на телефона

– За да видите приложенията и функциите на телефона, изберете **Меню** на началния екран. – За да отидете до приложение или функция, натиснете клавиша за превъртане нагоре, надолу, наляво или надясно. За да отворите приложението или функцията, натиснете клавиша за превъртане. – За да се върнете на началния екран, натиснете клавиша за край. – За да промените силата на звука на телефона си по време на повикване или когато слушате музика, натиснете клавишите за сила на звука.

Заклучване на клавиатурата

Заклучете клавиатурата, за да предотвратите случайно натискане на клавишите: натиснете  > . За да отключите клавиатурата, натиснете клавиша за превъртане и натиснете клавиша *.

Писане с помощта на клавиатурата

Натиснете съответния клавиш няколко пъти, докато се покаже желаната буква.

За да въведете интервал, натиснете клавиша 0.

За специален знак или препинателен знак натиснете клавиша със звездичка.

За да превключите между главни и малки букви, натиснете неколккратно клавиша #.

За да въведете цифра, натиснете и задръжте клавиш с цифра.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

Управление на повиквания със слушалките

За да отговорите на входящо повикване, натиснете сензорния превключвател на някоя от слушалките. За да отхвърлите входящо повикване, натиснете и задръжте сензорния превключвател. За да превключите между повиквания, ако сте в конферентен разговор, натиснете сензорния превключвател три пъти. За да прекратите повикване, натиснете и задръжте сензорния превключвател.

Слушане на музика със слушалките

За възпроизвеждане на следващата песен от списъка с песни, натиснете два пъти сензорния превключвател на една от двете слушалки. За възпроизвеждане на последната песен от списъка с песни, натиснете три пъти сензорния превключвател. За да спрете музиката на пауза, натиснете и задръжте бутона за управление. За възобновяване натиснете сензорния превключвател отново.

Намиране на изгубена слушалка

Ако сте изгубили слушалка, изберете **Меню** > **Слушалки** > **При изгубване** > **Намиране на слушалки**. Индикаторът на слушалката мига, за да я намерите по-лесно.

Изключване на слушалките от телефона

За да премахнете сдвояването между слушалките и телефона, извадете ги от отделението и натиснете сензорния превключвател на някоя от слушалките 5 пъти в рамките на 30 секунди.

Изключване на слушалките

Натиснете и задръжте сензорния превключвател на някоя от слушалките за 8 секунди.

3 Повиквания, контакти и съобщения

ПОВИКВАНИЯ

Осъществяване на повикване

Научете как да извършите повикване с новия си телефон.



1. Въведете телефонния номер. За да въведете знака +, използван при международни повиквания, натиснете двукратно *.
2. Натиснете клавиша за повикване. Ако бъдете попитани, изберете коя SIM карта да се използва.
3. За да приключите обаждането, натиснете клавиша за край.

Отговаряне на повикване



Натиснете .

КОНТАКТИ

Добавяне на контакт

1. Изберете **Меню** > **Контакти** >  > **Добави нов контакт**.
2. Изберете къде да запаметите контакта.
3. Напишете името и въведете номера.
4. Изберете  > **Запаметете контакта**.

Запис на контакт от списъка с повиквания

1. Изберете **Меню** > **Хронол. повикв.** > **Пропуснати**, **Набрани**, **Приети** или **Отхвърлени** в зависимост от това откъде искате да запазите контакта.
2. Превъртете до номера, който искате да запаметите, изберете  > **Добави в контакти**, след което – **Нов контакт** или **Съществуващ контакт**.
3. Изберете къде искате да запаметите контакта.
4. Добавете името на контакта, проверете дали телефонният номер е правилен и изберете  > **Запамети контакт**.


Повикване на контакт

Можете да се обаждате на контакт директно от списъка с контакти.

1. Изберете **Меню** > **Контакти**.
2. Превъртете до контакта, на когото искате да се обадите, и натиснете клавиша за повикване.

ИЗПРАЩАНЕ НА СЪОБЩЕНИЯ

Писане и изпращане на съобщения

1. Изберете **Меню** > **Съобщения** > **+ Ново съобщение**.
2. Въведете телефонен номер или изберете  и получател от списъка с контакти.
3. Превъртете надолу и напишете съобщението.
4. Изберете **Изпращане** Ако бъдете попитани, изберете коя SIM карта да се използва.

4 Персонализиране на телефона

ПРОМЯНА НА МЕЛОДИИТЕ

Задаване на нови мелодии

1. Изберете **Меню** > **Настройки** > **Персонализиране** > **Звуци** .
2. Изберете мелодията, която искате да промените, и изберете за коя SIM карта да бъде променена, ако бъдете попитани.
3. Превъртете до тона, който искате, и изберете **Избери** .

ПРОМЯНА НА ИЗГЛЕДА НА НАЧАЛНИЯ ЕКРАН

Избор на нов тапет

Можете да промените фона на началния екран.

1. Изберете **Меню** > **Настройки** > **Персонализиране** > **Фон за заключен екран** > **Тапети** .
2. Изберете желаня тапет, след което ✓ .



Съвет: Можете да използвате като тапет и снимка, която сте направили или получили. Изберете **Меню** > **Настройки** > **Персонализиране** > **Фон за заключен екран** > **Избор от галерия** .

ДОБАВЯНЕ НА ПРЕКИ ПЪТИЩА

Можете да добавяте преки пътища към различни приложения и настройки на началния екран.

Редактиране на бързи команди на началния екран

1. Изберете **Меню** > **Настройки** > **Персонализиране** > **Клавиатура** > **Бързи ком. закл. екр.** .
2. Изберете **Десен клавиш** и приложението, което искате да се отваря, когато натиснете десния клавиш за избор на началния екран.
3. Изберете **Ляв клавиш** и приложението, което искате да се отваря, когато натиснете левия клавиш за избор на началния екран.

5 Камера



СНИМКИ И ВИДЕОКЛИПОВЕ

Правене на снимка

1. Изберете **Меню** > **Камера**.
2. За да увеличите или намалите мащаба, превъртете нагоре или надолу.
3. За да направите снимка, натиснете клавиша за превъртане.

За да видите снимката, която току-що сте направили, изберете  > **Галерия**.

Запис на видеоклип

1. За да включите видеокамерата, изберете **Меню** > **Камера** и превъртете до .
2. За да започнете заснемането, натиснете клавиша за превъртане.
3. За да спрете заснемането, изберете .

За да видите видеоклипа, който току-що сте записали, на началния екран, изберете **Меню** > **Видеоклипове**.

6 Bluetooth

BLUETOOTH® ВРЪЗКИ

Включване на Bluetooth

1. Изберете **Меню** > **Настройки** > **Свързване чрез** > **Bluetooth**.
2. Включете **Bluetooth**.
3. Изберете **Намерени устройства**, за да намерите ново устройство или устройство, което сте сдвоили с телефона си по-рано.
4. За да сдвоите с ново устройство, изберете **Сдвояване**.

7 Часовник, календар и калкулатор

АЛАРМЕН ЧАСОВНИК

Настройване на аларма

1. Изберете **Меню** > **Будилник**.
2. Изберете **+ Нова аларма** и задайте часа.
3. Ако искате алармата да се повтаря в определени дни, изберете **Повтаряне** и изберете всеки ден, в който искате да се включва алармата.
4. Изберете **Запис**.

КАЛЕНДАР

Добавяне на събитие в календара

1. Изберете **Меню** > **Календар**.
2. Превъртете до дата и изберете **≡** > **Добавяне на ново събитие**.
3. Въведете подробности за събитието и изберете **Запис**.

КАЛКУЛАТОР

Извършване на изчисление

1. Изберете **Меню** > **Калкулатор**.
2. Въведете първото число от изчислението си, използвайте клавиша за превъртане, за да изберете действието, и въведете второто число.
3. Натиснете клавиша за превъртане, за да получите резултата от изчислението.

Изберете **⌫**, за да изчистите полетата за числа.

8 Изпразване на телефона

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ФАБРИЧНИТЕ НАСТРОЙКИ

Нулиране на телефона

Можете да възстановите първоначалните фабрични настройки, но бъдете внимателни, тъй като това нулиране премахва всички данни, които сте запазили в паметта на телефона си, както и всички ваши персонализации.

Имайте предвид, че ако изхвърляте телефона си, вие носите отговорност за премахването на цялото лично съдържание.

За да нулирате телефона си до първоначалните му настройки и да премахнете всички свои данни, въведете `*#7370#` на началния екран. Ако бъдете попитани, въведете кода за защита.

9 Информация за продукта и безопасността

ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете тези лесни инструкции. Неспазването им може да бъде опасно или в противоречие с местните закони и разпоредби. За повече информация прочетете пълното ръководство на потребителя.

ИЗКЛЮЧВАНЕ В ОБЛАСТИ С ОГРАНИЧЕНИЯ



Изключвайте устройството, когато използването на мобилни устройства не е позволено или когато то може да причини смущения или опасност, например във въздухоплавателни средства, в болници или в близост до медицинско оборудване, гориво, химични вещества или взривоопасни райони. Спазвайте всички инструкции в областите с ограничения.

НА ПЪРВО МЯСТО Е БЕЗОПАСНОСТТА НА ПЪТЯ



Спазвайте всички местни закони. Ръцете ви винаги трябва да са свободни за управление на автомобила, докато шофирате. Първият ви приоритет при шофиране трябва да е безопасността на пътя.

СМУЩЕНИЯ



Всички безжични устройства се влияят от смущения, които могат да влошат работата им.

ОТОРИЗИРАН СЕРВИЗ



Само оторизиран сервизен персонал може да монтира и ремонтира този продукт.

БАТЕРИИ, ЗАРЯДНИ УСТРОЙСТВА И ДРУГИ АКСЕСОАРИ



Използвайте само батерии, зарядни устройства и други аксесоари, одобрени от HMD Global Оу за употреба с това устройство. Не свързвайте несъвместими продукти.

ПАЗЕТЕ УСТРОЙСТВОТО СУХО



Ако устройството ви е водоустойчиво, проверете IP класа му на защита в техническите спецификации на устройството за по-подробни указания.

ПРЕДПАЗВАЙТЕ СЛУХА СИ



За да избегнете евентуално увреждане на слуха, не слушайте продължително време със силен звук. Бъдете внимателни, когато държите устройството близо до ухото си при включен високоговорител.

SAR (специфична интензивност на поглъщане)



Това устройство отговаря на указанията за радиочестотно облъчване, когато се използва в нормално положение до ухото или се намира на най-малко 1,5 сантиметра (5/8 инча) от тялото. Конкретните максимални стойности за SAR могат да се намерят в раздела „Информация за сертифициране“ (SAR) на това ръководство на потребителя. За повече информация вижте раздела „Информация за сертифициране“ (SAR) на това ръководство за потребителя или посетете www.sar-tick.com.

СПЕШНИ ПОВИКВАНИЯ



Важно: Не може да се гарантира връзка при всички условия. Никога не трябва да разчитате единствено на безжичен телефон за осъществяване на крайно необходими комуникации, например за спешна медицинска помощ.

Преди да се обадите:

- Включете телефона.

- Ако екранът и клавишите на телефона са заключени, отключете ги.
 - Преместете се на място с достатъчна сила на сигнала.
1. Натиснете клавиша за край няколко пъти, докато се покаже началният екран.
 2. Въведете официалния номер за спешни повиквания за текущото ви местоположение. Номерата за спешни повиквания се различават според региона.
 3. Натиснете клавиша за повикване.
 4. Предайте необходимата информация колкото е възможно по-точно. Не прекратявайте разговора, докато не получите разрешение за това.

Може да се наложи да направите и следното:

- Поставете SIM карта в телефона.
- Ако телефонът поиска PIN код, въведете официалния номер за спешни обаждания за текущото ви местоположение и натиснете клавиша за обаждане.
- Изключете в телефона ограниченията за обаждания, като например блокиране на обаждания, фиксирано набиране или затворена група контакти.

ГРИЖИ ЗА УСТРОЙСТВОТО

Работете внимателно с устройството, батерията, зарядното устройство и аксесоарите. Предложенията по-долу ще ви помогнат да поддържате нормалната работа на устройството.

- Пазете устройството сухо. Валешите, влажността и всички видове течности или влага може да съдържат минерали, които да доведат до корозия на електронните схеми.
- Не използвайте и не съхранявайте устройството на прашни или замърсени места.
- Не съхранявайте устройството при високи температури. Високите температури може да повредят устройството или батерията.
- Не съхранявайте устройството при ниски температури. Когато устройството се затопли до нормалната си температура, във вътрешността му може да се образува влага, която да го повреди.
- Не отваряйте устройството по начин, различен от указания в ръководството на потребителя.
- Неодобрените промени могат да повредят устройството и да доведат до нарушение на законите и разпоредбите, приложими към радиосъоръженията.
- Не изпускайте, не удряйте и не клатете устройството или батерията. При грубо боравене то може да се счупи.
- Използвайте само мека, чиста и суха кърпа за почистване на повърхността на устройството.

- Не боядисвайте устройството. Боите може да попречат на нормалната работа.
- Дръжте устройството далеч от магнити или магнитни полета.
- За да бъдат в безопасност важните ви данни, съхранявайте ги най-малко на две отделни места, например на устройството, на карта с памет или на компютър, или си записвайте важната информация.

При продължителна работа устройството може да се загрее. В повечето случаи това е нормално. За да се избегне прекомерно загряване, устройството може автоматично да се забави, да затвори приложения, да прекрати зареждането и ако е необходимо – да се изключи. Ако устройството не работи правилно, занесете го в най-близкия оторизиран сервизен център.

РЕЦИКЛИРАНЕ



Винаги връщайте използваните електронни продукти, батерии и опаковки в предназначения за това събирателни пунктове. Това допринася за предотвратяване на неконтролираното изхвърляне на отпадъци и за рециклиране на материалите. Електрическите и електронните продукти съдържат множество ценни материали, включително метали (като мед, алуминий, стомана и магнезий) и благородни метали (като злато, сребро и паладий). Всички материали, вложени в устройството, могат да се възстановят под формата на суровини и енергия.

ЗНАК СЪС ЗАЧЕРКНАТ КОНТЕЙНЕР

Знак със зачеркнат контейнер



Символът със зачеркнат контейнер в документацията, на батерията или на опаковката на продукта напомня, че всички електрически и електронни продукти и батерии трябва да се предават в специален събирателен пункт в края на техния експлоатационен живот. Не забравяйте най-напред да премахнете личните данни от устройството. Не изхвърляйте тези продукти като битови отпадъци, които не подлежат на разделно събиране: Предайте ги за рециклиране. За информацията относно най-близкия пункт за рециклиране се консултирайте с местния орган за отпадъци или прочетете за програмата за обратно приемане на HMD и нейната наличност във вашата страна на www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА И ЗАРЯДНОТО УСТРОЙСТВО

Информация за батерията и зарядното устройство

За да проверите дали телефонът ви е със сменяема или несменяема батерия, вижте печатното ръководство.

Устройства със сменяема батерия Използвайте устройството само с оригинална акумулаторна батерия. Батерията може да се зарежда и разрежда стотици пъти, но в даден момент се изтощава окончателно. Когато времето за разговори и времето в режим на готовност станат забележимо по-кратки от нормалното, сменете батерията.

Устройства с несменяема батерия Не правете опити да я изваждате, тъй като може да повредите устройството. Батерията може да се зарежда и разрежда стотици пъти, но в даден момент се изтощава окончателно. Когато времето за разговори и времето в режим на готовност станат забележимо по-кратки от нормалното, занесете устройството в най-близкия оторизиран сервизен център за смяна на батерията.

Зареждайте устройството със съвместимо зарядно устройство. Куплунгът на зарядното устройство може да е от различен вид. Времето за зареждане може да варира в зависимост от възможностите на устройството.

Информация за безопасност за батерията и зарядното устройство

След като завърши зареждането на устройството ви, извадете зарядното устройство от него и от електрическия контакт. Имайте предвид, че устройството не трябва да се зарежда повече от 12 часа непрекъснато. Ако изцяло заредена батерия се остави неизползвана, тя ще се саморазреди след известно време.

Екстремалните температури намаляват капацитета и живота на батерията. За оптимална работа винаги съхранявайте батерията между 15°C и 25°C (59°F и 77°F). Устройство с гореща или студена батерия може временно да не работи. Имайте предвид, че батерията може да се изтощи бързо при ниски температури и да загуби мощност дотолкова, че телефонът да се изключи след няколко минути. Когато сте навън при ниски температури, дръжте телефона на топло.

Спазвайте местните закони и разпоредби. Рециклирайте, когато е възможно. Не ги изхвърляйте като битови отпадъци.

Не излагайте батерията на твърде ниско въздушно налягане и не я оставяйте на твърде висока температура – например не я хвърляйте в огън, тъй като това може да доведе до експлозия на батерията или изтичане на запалима течност или газ.

Не разглобявайте, не срязвайте, не мачкайте, не прегъвайте, не пробивайте и не повреждайте батериите по какъвто и да било начин. Ако батерията протече, не допускайте течността да влезе в контакт с кожата или очите. Ако това се случи, веднага изплакнете засегнатите области с вода или потърсете медицинска помощ. Не модифицирайте батерията, не се опитвайте да влагате в нея чужди тела и не я потапяйте или излагайте на вода или други течности. Батериите може да се взривят, ако се повредят.

Използвайте батерията и зарядното устройство само по предназначение. Неправилната употреба или използването на неодобрени или несъвместими батерии или зарядни устройства може да породят риск от пожар, експлозия или друга опасност и може да обезсилят всякакъв вид одобрения или гаранции. Ако смятате, че батерията или зарядното устройство са повредени, занесете ги в сервизен център или при търговеца, от когото сте закупили телефона, преди да продължите да ги използвате. Никога не използвайте повредени зарядно устройство или батерия. Използвайте зарядното устройство само на закрито. Не зареждайте устройството по време на гръмотевични бури. Когато в комплекта не е включено зарядно устройство, зареждайте устройството с помощта на кабела за данни (включен в комплекта) и захранващ USB адаптер (може да се продава отделно). Можете да зареждате устройството с кабели и адаптери за захранване на трети страни, които са съвместими с USB 2.0 или по-нова версия, с приложимите държавни разпоредби, както и с международните и регионалните стандарти за безопасност. Други адаптери може да не отговарят на приложимите стандарти за безопасност и зареждането с тях може да породят риск от имуществени щети или нараняване.

За да разкачите зарядно устройство или аксесоар, хванете и дръпнете щепсела, а не кабела.

Ако устройството е със сменяема батерия, за него се отнася и следната информация:

- Винаги изключвайте устройството и изваждайте зарядното устройство, преди да свалите капаците или батерията.
- Късо съединение може да възникне случайно, когато метален предмет докосне металните ленти на батерията. Това може да повреди батерията или другия предмет.

МАЛКИ ДЕЦА

Устройството и неговите аксесоари не са играчки. Те може да съдържат малки части. Дръжте ги далеч от достъпа на малки деца.

МЕДИЦИНСКИ ИЗДЕЛИЯ

Работата на радиопредавателното оборудване, включително и безжичните телефони, може да предизвика смущения във функционирането на недостатъчно защитени

медицински изделия. За да определите дали едно медицинско изделие е подходящо предпазено от външна радиочестотна енергия, консултирайте се с лекар или с производителя на медицинското изделие.

ИМПЛАНТИРАНИ МЕДИЦИНСКИ ИЗДЕЛИЯ

За избягване на евентуални смущения, производителите на имплантирани медицински изделия (например сърдечни пейсмейкъри, инсулинови помпи и невростимулатори) препоръчват спазване на минимално разстояние от 15,3 сантиметра (6 инча) между безжичното устройство и медицинското изделие. Лицата, които имат такива изделия, трябва:

- да държат винаги безжичното устройство на повече от 15,3 сантиметра (6 инча) от медицинското изделие;
- да не носят безжичното устройство в джоб на гърдите си;
- да държат безжичното устройство до ухото, противоположно на медицинското изделие;
- да изключват безжичното устройство, ако има основание да подозират, че възникват смущения;
- да следват указанията на производителя за имплантираното медицинско изделие.

Ако имате въпроси как да използвате безжичното си устройство при наличие на имплантирано медицинско изделие, консултирайте се с лекаря си.

СЛУХ



Предупреждение: Когато използвате слушалки, възможно е те да повлияят на способността ви да чувате външни шумове. Не използвайте слушалките на места, където това може да застраши безопасността Ви.

Някои безжични устройства може да предизвикат смущения в някои слухови апарати.

ЗАЩИТА НА УСТРОЙСТВОТО ОТ ОПАСНО СЪДЪРЖАНИЕ

Устройството ви може да бъде изложено на риск от вируси и друг вид опасно съдържание. Вземете следните предпазни мерки:

- Бъдете предпазливи, когато отваряте съобщения. Те може да съдържат зловреден софтуер или по друг начин да увредят устройството или компютъра ви.
- Бъдете внимателни, когато приемате заявки за свързване или сърфирате в интернет. Не приемайте Bluetooth® връзки от ненадеждни източници.
- Инсталирайте антивирусен и друг софтуер за сигурност на всеки свързан компютър.
- Ако отваряте предварително инсталирани отметки и връзки към интернет сайтове на трети страни, вземете подходящи предпазни мерки. HMD Global не носи отговорност за такива сайтове.

ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА

Радиосигналите може да окажат въздействие върху електронни системи в превозните средства, които са неправилно инсталирани или недостатъчно защитени. За повече информация се обърнете към производителя на автомобила или оборудването му. Монтирането на устройството в превозни средства трябва да се извършва само от оторизиран персонал. Неправилното монтиране крие опасности и може да обезсили гаранцията ви. Редовно проверявайте дали цялото безжично оборудване в автомобила е монтирано и функционира правилно. Не съхранявайте и не пренасяйте запалими или взривни вещества в едно и също купе с устройството, частите и аксесоарите му. Не поставяйте устройството или аксесоарите в зоната, в която се отварят въздушните възглавници.

ПОТЕНЦИАЛНО ВЗРИВООПАСНИ СРЕДИ

Изключвайте устройството си в потенциално взривоопасна среда, например в близост до горивните колонки на бензиностанции. Искрите може да предизвикат експлозия или пожар, което да доведе до нараняване или смърт. Съобразявайте се с ограниченията в районите в близост до гориво, химически заводи или места, където се извършват взривни работи. Районите с потенциално експлозивна атмосфера може да не са ясно обозначени. Това обикновено са места, в които е препоръчително да изключвате двигателя, под палубата на кораби, в комплекси за прехвърляне или съхранение на химикали и в които въздухът съдържа химикали или частици. Проверете при производителите на автомобили, използващи втечен газ (например пропан или бутан), дали това устройство може да се използва безопасно в близост до тях.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА СЕРТИФИЦИРАНЕ

Това мобилно устройство отговаря на указанията за излагане на радиовълни.

Това мобилно устройство е радио приемо-предавател. То е проектирано така, че да не надвишава граничните стойности за излагане на радиовълни (електромагнитни радиочестотни полета), препоръчвани в международните указания от независимата научна организация ICNIRP. Тези указания включват важни граници на безопасност, чиято цел е да се гарантира защитата на всички хора, независимо от тяхната възраст и здравословно състояние. Указанията за излагане на въздействието от лъчение се базират на специфичната интензивност на поглъщане (SAR), която показва радиочестотната мощност (RF), отделяна в главата или тялото, когато устройството предава. Ограничението за SAR според ICNIRP за мобилни устройства е осреднено 2,0 W/kg за 10 грама тъкан.

Тестовите за SAR се провеждат, като устройството се използва в стандартни експлоатационни позиции и предава с най-високото си гарантирано ниво на мощност на всички изпитвани честотни ленти.

Устройството отговаря на указанията за излагане на радиочестоти при използване до главата или поставяне на разстояние поне 1,5 сантиметра (5/8 инча) от тялото. Ако

използвайте калъф за носене, щипка за колан или друг държач за устройството, които позволяват то да се използва, докато е прикрепено към тялото, те не трябва да съдържат метал и трябва да осигуряват поне горепосоченото разстояние от тялото ви.

Изпращането на данни или съобщения изисква добра връзка с мрежата. Изпращането може да бъде отложено, докато не бъде установена такава връзка. Спазвайте инструкциите за разстояние, докато изпращането завърши.

При нормално използване стойностите на SAR обикновено са доста по-ниски от горните. Това се дължи на факта, че за да се постигне ефективност на системата и да се сведат до минимум смущенията в мрежата, работната мощност на мобилното устройство автоматично се намалява, когато за обаждането не е необходима пълна мощност. Колкото по-ниска е изходната мощност, толкова по-ниска е стойността на SAR.

Възможно е моделите на устройството да имат различни версии и повече от една стойност. С течение на времето може да възникнат промени в компонентите и дизайна, като някои от тях може да окажат влияние върху стойностите за SAR.

За повече информация посетете www.sar-tick.com. Имайте предвид, че е възможно мобилните устройства да предават дори когато не провеждате разговор.

Според Световната здравна организация (СЗО) актуалната научна информация не показва необходимост от вземане на специални предпазни мерки при използването на мобилни устройства. Ако искате да намалите излагането си на лъчения, те препоръчват да ограничите използването или да използвате комплект за "свободни ръце", за да спазвате по-голямо разстояние между устройството и главата или тялото си. За повече информация, разяснения и дискусии относно радиочестотното облъчване посетете уеб сайта на СЗО на адрес www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Моля, вижте www.hmd.com/sar за максималната стойност на SAR на устройството.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕТО НА ПРАВА ВЪРХУ ЕЛЕКТРОННО СЪДЪРЖАНИЕ

Когато използвате това устройство, спазвайте всички закони и зачитайте местните обичаи, правото на поверителност и законните права на другите, включително авторските права. Защитата на авторските права може да не позволява копиране, променяне или прехвърляне на снимки, музика и друго съдържание.

АВТОРСКИ ПРАВА И ДРУГИ БЕЛЕЖКИ

Авторски права

Наличността на продукти, функции, приложения и услуги може да се различава според региона. За повече информация се обърнете към вашия търговец или мобилен оператор. Това устройство може да съдържа елементи, технология или софтуер, по отношение на които се прилагат закони и разпоредби, регулиращи износа от САЩ и други държави. Забранява се нарушаването на закона.

Съдържанието на този документ е ограничено до изрично посоченото в него. Освен в случаите, когато приложимото право го изисква, не се дават гаранции от какъвто и да било вид, нито изрични, нито подразбиращи се, включително, но не само подразбиращи се гаранции за продаваемост или годност за определена цел, относно точността, достоверността или съдържанието на този документ. HMD Global си запазва правото да изменя или да оттегля този документ във всеки момент без предизвестие.

До максималната степен, позволена от приложимото право, при никакви обстоятелства HMD Global или техните лицензодатели не носят отговорност за загуба на данни или за пропуснати ползи, нито за каквито и да е странични, извънредни, закономерни или непреки щети, независимо как са причинени.

Забранено е възпроизвеждането, прехвърлянето или разпространението на част или цялото съдържание на този документ под каквато и да е форма, без предварителното писмено разрешение на HMD Global. HMD Global провежда политика на постоянно развитие. HMD Global си запазва правото да прави изменения и подобрения на всеки от продуктите, описани в този документ, без предизвестие.

HMD Global не прави никакви изявления, не дава гаранция и не поема отговорност за функционирането, съдържанието или поддръжката на крайния потребител по отношение на създадените от трети страни приложения, които са предоставени с вашето устройство. Като използвате дадено приложение, вие потвърждавате, че то се предоставя "във вида, в който е".

Изтеглянето на карти, игри, музика и видеоклипове и качването на снимки и видеоклипове може да е свързано с прехвърляне на голям обем данни. Мобилният оператор може да ви таксува за прехвърлянето на данни. Наличността на определени продукти, услуги и функции може да се различава според региона. За повече подробности и за наличност на езикови опции проверете при местния търговец.

Някои функции, функционалности и спецификации на продукта може да зависят от мрежата и да подлежат на допълнителни правила, условия и такси.

Всички спецификации, функции и друга предоставена информация за продукта подлежат на промяна без предизвестие.

Правилата за поверителност на HMD Global, които могат да се намерят на адрес <http://www.hmd.com/privacy>, са в сила за използването на това устройство.

HMD Global Oy е ексклузивният притежател на лиценза за телефони и таблети с марката Nokia. Nokia е запазена търговска марка на Nokia Corporation.

Словната марка и логата на Bluetooth са собственост на Bluetooth SIG, Inc., а използването им от HMD Global е под лиценз.

Това изделие включва софтуер с отворен код. За приложимите авторски права и други забележки, разрешения и признаване на права изберете *#6774# на началния екран.